Información de contacto
de la compañía

Enlace del
sitio web

Enviar solicitud por correo a:
7101 SW 102 Avenue
Miami, FL 33173

O correo electronico a:
processing@jsilny.org

Josef Silny & Associates, Inc.
International Education Consultants
Tel.: (305) 273-1616
Fax. (305) 273-1338/ Fax: (305) 273-1984 (Traducción)
Correo electrónico: info@jsilny.org Pagina web: www.jsilny.org

SOLICITUD DE SERVICIO DE TRADUCCIÓN

El Departamento de Traducción ofrece traducciones en todas las lenguas, en campos como las artes, computación, contaduría, derecho, educación, medicina, administración, gerencia, publicidad, ciencia y tecnología. JS&A es Miembro Corporativo de la American Translators Association (ATA) [Asociación Estadounidense de Traductores].

Ofrecemos los siguientes servicios:

· Traducciones certificadas y notariadas en todas las lenguas
· Copias de traducciones que hemos realizado (disponibles sólo por 3 años desde la fecha de emisión)

Ofrecemos servicios de 5 días hábiles, 3 días hábiles y de 24 horas para cualquier documento de un largo razonable.

Simplemente envíe por fax, correo o traiga a nuestras oficinas los documentos que desea traducir. Le proporcionaremos un estimado en forma gratuita dentro de las 24 horas en que se reciben los documentos.

Forma de pago: cheque bancario o "money order" pagaderos a Josef Silny and Associates, Inc. Si el pago es con tarjeta de crédito, se debe llenar el formulario de Información sobre Tarjetas de Crédito que aparece al final. **Los pagos no son reembolsables**.

Garantizamos:
· la más alta calidad
· precios competitivos
· rapidez
· servicio personalizado
· confidencialidad absoluta

Envío
Una vez finalizado el trabajo, JS&A enviará su traducción certificada por correo de primera clase (First Class mail - US Postal Service). Si desea un envío más rápido, también ofrecemos las siguientes opciones:

Por e-mail (envío gratuito) en vez de por correo primera clase (First Class mail - US Postal Service).

En el territorio continental de los Estados Unidos: - Por correo (Priority Mail): US $25 cada paquete
- Por courier: US $50 cada paquete
Fuera del territorio continental de los Estados Unidos: - Por courier internacional: US $90 cada paqueteEn los casos de entregas a zonas lejanas (Extended Delivery Areas) la factura incluirá el monto de dicha entrega.
JS&A no es responsable por pérdida o daño de credenciales académicas durante su envío.

JS&A no acepta guías aéreas (airbill), entregadas por mensajero, que hayan sido llenadas por los mismos solicitantes.

(JS&A no es responsable por pérdida o daño de credenciales académicas durante su envío.)

Continúa >>>>>>>>>>>

Josef Silny & Associates, Inc.
SOLICITUD DE SERVICIO DE TRADUCCIÓN

INFORMACIÓN PERSONAL

Si tiene un número de Seguridad Social: _____ Sexo: ☐ Masculino ☐ Femenino

Nombre completo: _____ _____ _____ _____
Apellido | Primer nombre | Segundo nombre | Nombre de soltera

Dirección: _____
Calle | Numero de Apartamento (si aplica)

_____
Ciudad | Estado | Código postal | País (si fuera de los Estados Unidos)

Fecha de nacimiento: _____ País de ciudadanía: _____ País de nacimiento: _____
Mes / Día / Año

Teléfono: _____ Fax: _____ E-mail: _____
Código de área y número | Código de área y número

¿Quién le recomendó nuestros servicios?_____

Idioma: de_____a_____

Número de páginas: _____

TIPO DE SERVICIO PROFESIONAL QUE SE SOLICITA:

*(NOTA: Las traducciones se conservan por un período garantizado de **sólo** tres años.)*

- ♦ Traducción en 5 días hábiles >>> $_____
- ♦ Traducción en 3 días hábiles >>> $_____
- ♦ Traducción en 24 horas >>> $_____
- ♦ Copias adicionales:
  - $20 por grupo al solicitarse inicialmente el servicio. Cantidad: >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

Su traducción será enviada a la dirección indicada en el FRENTE de este formulario de solicitud.

Las traducciones son enviadas por Correo de Primera Clase de los Estados Unidos. Si desea que su traducción sea enviada por un servicio de correo seguro, elija una de las siguientes opciones:

En el territorio continental de los Estados Unidos: - Por correo (Priority Mail): US $25 cada paquete
- Por courier: US $50 cada paquete
Fuera del territorio continental de los Estados Unidos: - Por courier internacional: US $90 cada paquete
En los casos de entregas a zonas lejanas (Extended Delivery Areas) la factura incluirá el monto de dicha entrega.
JS&A no es responsable por pérdida o daño de credenciales académicas durante su envío.

Por e-mail (envío gratuito) **en vez** de por correo primera clase (First Class mail - US Postal Service).

Mandar por correo electrónico (e-mail) en vez de por correo primera clase al: _____
(uno solamente)

Si solicita copias **ADICIONALES** de traducciones ($20 cada direccion), indique debajo el nombre COMPLETO y la dirección postal de la persona y/o institución a la que se debe enviar dichas copias.

1_____ 2. _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

Yo, el que suscribe, certifico y hago constar que toda la información que aparece en esta Solicitud es íntegra, se ajusta a los hechos y ha sido proporcionada de forma honesta, y que he leído y entiendo las instrucciones y condiciones (incluido el hecho de que **ninguna de las cuotas pagadas es reembolsable**). Acepto los términos aquí expresados. Entiendo que la traducción tiene carácter de asesoramiento y no vincula a ninguna agencia o institución que haga uso de ella. Además, teniendo en consideración el pago hecho por el solicitante abajo firmante y los compromisos mutuos contraídos por las partes, como aparecen en esta Solicitud ("Acuerdo"), el solicitante infrascrito exime a JS&A, sus funcionarios, directores, empleados y agentes de cualquier responsabilidad o daño ocasionados por: a) el uso que yo o cualquier agencia o institución haga de esta traducción y b) la pérdida de cualquier documento original. Asimismo, cualquier demanda dimanante de este Acuerdo se habrá de regir por las leyes de la Florida, y el foro será en el Condado de Miami-Dade, Florida. La parte ganadora de cualquier demanda dimanada de este Acuerdo tiene derecho a ser compensada por los costes u honorarios de abogado incurridos de forma razonable durante la demanda.

X_____ _____
Firma del cliente Fecha

La solicitud debe estar firmada a mano o con firma digital (no mecanografiada).
Al firmar, acepta todos los términos de este acuerdo.

(Si va a pagar con tarjeta de crédito o débito (página siguiente)>>>>>>>>>>>>>>

Josef Silny & Associates, Inc.
International Education Consultants
Tel.: (305) 273-1616
Fax: (305) 273-1338/Fax: (305) 273-1984 (Traducción)
Correo electrónico para pagos: processing@jsilny.org
Página web: www.jsilny.org

INFORMACIÓN SOBRE PAGO CON TARJETA DE CRÉDITO

Por favor envíe una fotocopia del frente y el reverso de su tarjeta de crédito y una fotocopia de su licencia de conducir de los Estados Unidos o de su pasaporte.

Nombre del titular
(como aparece en su tarjeta de crédito) _____
Primer nombre Segundo nombre Apellido

Correo electrónico (e-mail): _____ teléfono: ____(_____)_____
Código de área y número

Nombre de la persona que solicita el servicio
(si es otro que el del titular de la tarjeta de crédito) _____
Primer nombre Segundo nombre Apellido

Dirección donde se envía el
resumen de la tarjeta de crédito: _____
Número y calle Apartamento (si se aplica)

_____
Ciudad Estado Código postal País

Autorizo a Josef Silny & Associates, Inc. a cobrar mi (indique una de ellas)

☐ VISA ☐ MASTER CARD ☐ DISCOVER

la cantidad **total** de: US $ _____ ***(entre la cantidad total para poder procesar su pedido).***

Número de la tarjeta de crédito: _____

Código de seguridad de tres dígitos en el reverso de la tarjeta: _____

Fecha de vencimiento (mes/año): _____

Firma del titular de la tarjeta de crédito (obligatoria):

X_____ Fecha: _____
Firma

Esta firma autoriza a Josef Silny & Associates, Inc. (JS&A) a cobrar el valor de los servicios solicitados en dólares estadounidenses e indica que el titular se somete al cumplimiento de los Términos y Condiciones (Incluyendo que las cantidades cobradas **NO SON REEMBOLSABLES**), como se indica en la solicitud de servicios de JS&A).

La solicitud debe estar firmada a mano o con firma digital (no mecanografiada).
Al firmar, acepta todos los términos de este acuerdo.